



**À vous la Chambre :**  
séance d'orientation pour les  
nouveaux élus de 2019

**Les 21 et 22 janvier 2020**



**Carleton**  
UNIVERSITY

Canada's Capital University

## Message du recteur :

Au nom de l'Université Carleton, je vous souhaite la bienvenue à cette séance d'orientation. Nous sommes heureux de vous offrir la possibilité de rencontrer des collègues, nouveaux députés, de discuter de notre système politique et du gouvernement fédéral avec des leaders chevronnés, et d'approfondir certains des enjeux auxquels le Canada est actuellement confronté.

Tous mes remerciements à nos partenaires et commanditaires pour leur vision et leur soutien. Je tiens à remercier tout particulièrement Maureen Boyd, directrice du Programme de participation parlementaire et diplomatique de l'Université Carleton, d'avoir organisé ce programme impressionnant, et M. André Plourde, doyen de la faculté des affaires publiques, pour sa direction et son appui.

À l'Université Carleton, nous nous réjouissons d'avance de vous présenter, au cours des mois à venir, une série de tables rondes, de colloques et d'occasions de réseautage portant sur divers sujets d'actualité pertinents dans le cadre de vos débats au Parlement, auprès de vos électeurs, dans votre circonscription et au pays en général. Nous sommes ravis de vous appuyer dans l'exercice de votre mandat vital.

Je souhaite que cette orientation ne soit que la première de nombreuses rencontres importantes. N'hésitez pas à nous signaler, à l'avenir, les sujets qui vous intéressent particulièrement.

Veuillez agréer mes salutations les plus sincères.

Benoit-Antoine Bacon  
Recteur et vice-chancelier  
Université Carleton

## **PROGRAMME EN BREF :**

### **Le mardi 21 janvier 2020**

- 9 h 15 Musée de la Banque du Canada, au 30, rue Bank**  
Accueil des députés, présentations de Jim Watson, maire d'Ottawa, de Tobi Nussbaum, PDG de la CCN, et des représentants de la Banque du Canada, suivies d'un déjeuner et d'un discours par Stephen S. Poloz, gouverneur de la Banque.
- 13 h 15 Cour suprême du Canada, au 301, rue Wellington**  
Visite guidée et discussion avec le très honorable Richard Wagner, juge en chef du Canada, et l'honorable juge Rosalie Abella
- 15 h 15 Rideau Hall, au 1, promenade Sussex**  
Discussion avec la très honorable Julie Payette, gouverneure générale du Canada, salon d'information et de ressources portant sur le rôle du gouverneur général et les services offerts, visite guidée de Rideau Hall
- 17 h 00 Lieu historique national du Canada Earnscliffe, au 140, promenade Sussex**  
Discours du haut-commissaire britannique, Susan le Jeune d'Allegeerscheque, et réception
- 18 h 30 Les navettes retournent au 301, Rue Wellington**

### **Le mercredi 22 janvier 2020**

- 8 h 15 Édifice Sir John A. Macdonald, au 144, rue Wellington**  
Inscription, petit déjeuner et discours d'ouverture par Benoit-Antoine Bacon, recteur de l'Université Carleton
- 9 h 15 Ottawa et son fonctionnement**  
**Allocution :** Ian Shugart, greffier du Conseil privé
- 9 h 45 Mobiliser les Canadiens et Canadiennes dans un monde en mutation**  
**Allocution :** David Coletto, premier dirigeant, Abacus Data  
**Conférenciers :** David Coletto, Farah Mohamed, Farhaan Ladhani  
**Animatrice :** Althia Raj  
**Allocution :** Anil Arora, statisticien en chef du Canada
- 11 h 15 La vie au sein du 43e Parlement (minoritaire !)**  
**Allocution :** Kendall Anderson, directrice générale, Centre Samara pour la démocratie  
**Conférenciers :** Kendall Anderson, Susan Delacourt, Megan Leslie, James Rajotte
- 12 h 15 L'interaction avec le Sénat**  
**Table ronde :** Les sénateurs Diane Bellemare, Peter Boehm et Frances Larkin  
**Animateur :** André Plourde, doyen, faculté des affaires publiques, Université Carleton

- 13 h Déjeuner
- 14 h **Le Canada et le monde** : Le très honorable David Johnston, 28e gouverneur général du Canada.
- 14 h 30 **Le Canada : Défis et opportunités**  
Allocutions: Glen Hodgson, Mark Carney, Darrell Bricker
- 15 h 30 **Table ronde : Défis et opportunités**  
Perrin Beatty, Chantal Hébert, Hassan Yussuff, Carol Anne Hilton  
Animateur : Chris Hall
- 16 h 30 **Discours de clôture : Le très honorable Jean Chrétien, 20e premier ministre du Canada**
- 17 h **Discours de clôture et évaluation** : André Plourde, doyen de la faculté des affaires publiques, Université Carleton
- 17 h 15 Réception

## COMMANDITAIRES



**AIR CANADA**



**FACEBOOK**



FPAC.ca  
APFC.ca



GlaxoSmithKline



Insurance Bureau of Canada  
Bureau d'assurance du Canada

**Nutrien™**



**TOYOTA**

## PROGRAMME

**Le mardi 21 janvier 2020**

**9 h 15 à 12 h 45** Musée de la Banque du Canada, au 30, rue Bank

**9 h 15** Café, inscription et visite guidée du Musée de la Banque du Canada

**10 h** **À vous la Chambre :**

Mot de bienvenue et séance d'information offerts par Maureen Boyd, directrice du Programme de participation parlementaire et diplomatique

Discours d'accueil à la région de la capitale nationale par Jim Watson, maire de la Ville d'Ottawa

**10 h 20** **Allocution :** Tobi Nussbaum, premier dirigeant, Commission de la capitale nationale (CCN)

**Sujets :**

Le rôle de la CCN pour la protection, la promotion et le développement de la région de la capitale nationale pour tous les Canadiens et Canadiennes ; ses responsabilités, telles l'intendance du Parc de la Gatineau, de la Ceinture de verdure, des sentiers récréatifs et des résidences officielles, et la planification urbaine de la capitale, y compris les commémorations et le boulevard de la Confédération

**10 h 45** **Allocution :** Don Coletti, conseiller du gouverneur de la Banque du Canada, et panel avec d'autres représentants

**Sujets :**

Les rôles et les responsabilités de la Banque du Canada en matière de politique monétaire, de stabilité financière et d'émission des billets de banque canadiens, sa relation avec les députés et un aperçu de ses grands projets qui ont une incidence sur les parlementaires et les citoyens

**11 h 45** Déjeuner, précédé d'un mot de bienvenue de la part de Stephen S. Poloz, gouverneur de la Banque du Canada, et suivi d'une promenade jusqu'à la Cour suprême

**13 h 15 à 14 h 45** Cour suprême, au 301, rue Wellington

**13 h 15** **Discours d'accueil à la Cour suprême et discussion avec le très honorable Richard Wagner, juge en chef du Canada, et l'honorable juge Rosalie Abella**

**Sujets :** Le rôle et les réalisations de la Cour suprême

**14 h 45** Les navettes quittent la Cour suprême pour se rendre à Rideau Hall

**15 h 15 à 16 h 45 Rideau Hall, au 1, promenade Sussex**

**15 h 15** Discours d'accueil et discussion avec la très honorable Julie Payette, gouverneure générale du Canada, salon de l'information et des ressources sur le rôle de la gouverneure générale et les services offerts, et visite guidée de Rideau Hall

**Sujets :**

Le rôle et les responsabilités de la gouverneure générale et du Bureau du secrétaire de la gouverneure générale ; les renseignements sur les programmes et les services offerts aux Canadiens et Canadiennes, y compris les prix et distinctions honorifiques, les symboles héraldiques, les événements à Ottawa et dans les circonscriptions, les lettres de félicitations et les visites guidées de Rideau Hall et de la Citadelle de Québec pour les électeurs

**16 h 45 Les navettes quittent Rideau Hall pour se rendre à Earnscliffe**

**17 h à 18 h 30 Lieu historique national du Canada Earnscliffe, au 140, promenade Sussex**

**17 h Réception au manoir Earnscliffe, ancienne résidence de Sir John A. Macdonald, accompagnée d'un discours de la haute-commissaire britannique, Susan le Jeune d'Allegeerscheque**

**Sujets :**

Le rôle des députés à titre d'« ambassadeurs » du Canada auprès de la communauté diplomatique, au sein des associations interparlementaires et lors de voyages à l'étranger dans le cadre d'activités parlementaires

**18 h 30 Les navettes quittent Earnscliffe pour retourner à la rue Wellington**

**Le mercredi 22 janvier 2020**

**Édifice Sir John A. Macdonald, au 144, rue Wellington**

**8 h 15 Inscription et petit déjeuner-buffet**

**9 h** Séance d'information offerte par Maureen Boyd, directrice du Programme de participation parlementaire et diplomatique

**9 h 05** Mot de bienvenue par Benoit-Antoine Bacon, recteur de l'Université Carleton

**9 h 15 Ottawa et son fonctionnement**

**Allocution :** Ian Shugart, greffier du Conseil privé

**9 h 45 Mobiliser les Canadiens et Canadiennes dans un monde en mutation**

**Allocution :** David Coletto, premier dirigeant, Abacus Data

**Conférenciers :**

- David Coletto, premier dirigeant, Abacus Data
- Farah Mohamed, fondatrice de G(irls)20 et ancienne première dirigeante, Malala Fund
- Farhaan Ladhani, directeur du projet Digital Public Square et premier dirigeant et cofondateur de Betterplace

**Animatrice :** Althia Raj, chef de bureau à Ottawa pour HuffPost

Canada

**Sujets :**

Ce que pensent les Canadiens et Canadiennes du gouvernement ; l'impact du changement générationnel ; comment la technologie modifie le rôle des députés

**10 h 45 Allocution :** Anil Arora, statisticien en chef du Canada

**Sujets :**

Statistique Canada et les outils dont dispose le ministère pour aider les députés à mieux servir et comprendre leurs électeurs

**11 h Pause santé**

**11 h 15 La vie au sein du 43e Parlement (minoritaire !)**

**Allocution et animatrice :** Kendall Anderson, directrice générale, Centre Samara pour la démocratie (Canada)

**Conférenciers :**

- Kendall Anderson, directrice générale, Centre Samara pour la démocratie (Canada)
- Susan Delacourt, chef de bureau à Ottawa du Toronto Star
- Megan Leslie, ancienne députée d'Halifax et chef adjointe du NPD
- James Rajotte, ancien député conservateur d'Edmonton-Leduc et président du Comité permanent des finances

**Sujets :**

La transition vers le 43e Parlement et les changements qu'il apporte; le rôle d'un-e député-e au sein du gouvernement et de l'Opposition; la collaboration avec les médias, les agents politiques et les intervenants de groupes d'intérêts ; l'imputabilité personnelle et politique

**12 h 15 L'interaction avec le Sénat**

**Table ronde :**

- Sénatrice Diane Bellemare
- Sénateur Peter Boehm
- Sénatrice Frances Lankin

**Animateur :** André Plourde, doyen de la faculté des affaires publiques, Université Carleton

**Sujets :**

L'évolution du Sénat ; les changements des rapports avec la Chambre des communes et les députés ; la collaboration au sein d'un Parlement minoritaire

**13 h Déjeuner**

**14 h Le Canada et le monde** – Le très honorable David Johnston, 28e gouverneur général du Canada

**14 h 30 Le Canada : défis et opportunités**

**Allocutions :**

Perspectives économiques – Glen Hodgson, économiste, auteur et ancien économiste en chef du Conference Board du Canada

**Présentation vidéo sur le financement climatique** - Mark Carney, envoyé spécial de l'action climatique de l'ONU et gouverneur de la Banque d'Angleterre

**Perspectives sociales et démographiques** - Darrell Bricker, auteur, commentateur et premier dirigeant d'Ipsos Public Affairs Research

**15 h 15 Pause santé**

**15 h 30 Table ronde : Défis et opportunités**

- L'honorable Perrin Beatty, premier dirigeant, Chambre de commerce du Canada
- Chantal Hébert, chroniqueuse en politique nationale au Toronto Star et chroniqueuse pour L'actualité
- Hassan Yussuff, premier dirigeant, Congrès du travail du Canada
- Carol Anne Hilton, première dirigeante et fondatrice de The Indigenomics Institute

**Animateur :** Chris Hall, rédacteur en chef des affaires nationales à la CBC et animateur de The House, à la radio de la CBC

**Sujets :**

Les réalités économiques, sociales et démographiques au Canada ; les défis et les opportunités qu'elles représentent des points de vue des Premières Nations, du secteur des affaires, du marché du travail, ainsi que du Québec et de l'Ouest du pays

**16 h 30 Discours de clôture :** Le très honorable Jean Chrétien, 20e premier ministre du Canada

**17 h Discours de clôture et évaluation :** André Plourde, doyen de la faculté des affaires publiques, Université Carleton

**17 h 15 Réception**

## COMMANDITAIRES DE LA SÉANCE D'ORIENTATION



# AIR CANADA

Au nom d'Air Canada, ainsi que de nos 36 000 membres d'équipe et 30 000 retraités, j'aimerais vous féliciter de votre récente élection et vous souhaiter la bienvenue à la séance d'orientation de l'Université Carleton destinée aux nouveaux députés. Représenter les Canadiens à la Chambre des communes est un véritable honneur. Nous espérons que ces deux journées d'information vous seront utiles dans votre nouveau cheminement et vous aideront à apporter des changements positifs à vos électeurs et à l'ensemble des citoyens.

Air Canada est le plus grand transporteur aérien du Canada à proposer des services intérieurs et internationaux, desservant près de 220 aéroports répartis sur six continents. Nous figurons parmi les 20 plus importantes sociétés aériennes du monde et, en 2018, nous avons accueilli près de 51 millions de clients. Air Canada fournit des services passagers réguliers directs à destination de 62 aéroports au Canada, 53 aux États-Unis et 101 en Europe, au Moyen-Orient, en Afrique, en Asie, en Australie, dans les Antilles, au Mexique, en Amérique centrale et en Amérique du Sud. Nous sommes également fiers d'être le seul transporteur d'envergure internationale offrant une gamme complète de services à détenir la cote quatre étoiles en Amérique du Nord, selon la firme de recherche indépendante britannique Skytra. Cette firme a également proclamé Air Canada le meilleur transporteur aérien en Amérique du Nord pour 2019.

Votre travail de député fédéral vous amènera à voyager d'Ottawa à votre circonscription et ailleurs à travers le monde : rappelez-vous qu'Air Canada est là pour vous aider à vous rendre à destination de manière fiable, durable et sécuritaire. C'est un honneur pour nous d'apporter cette modeste contribution et d'ainsi vous appuyer dans votre nouveau rôle.

Je vous souhaite beaucoup de succès durant votre séance d'orientation et au cours des années à venir en tant que membre du Parlement.

Je vous prie d'agréer mes sincères salutations,

Ferio Pugliese

Premier vice-président - Air Canada Express et Relations gouvernementales

## DU À VOUS LA CHAMBRE : MOT DE BIENVENUE DU 21 JANVIER



### MAUREEN BOYD

Dans le cadre de ses fonctions de fondatrice et de directrice du Programme de participation parlementaire et diplomatique de l'Université Carleton, Maureen Boyd offre des séances d'orientation sur la politique et l'action sociale aux députés et aux diplomates, y compris des journées annuelles de familiarisation pour nouveaux diplomates au Canada. Elle est également présidente du Centre parlementaire, un organisme sans but lucratif qui épaula depuis une cinquantaine d'années divers paliers de gouvernement dans plus de 70 pays afin qu'ils soutiennent leurs citoyens dans le renforcement de la démocratie.

Au cours de ses séjours à Vancouver, New York, Hong Kong, Ottawa, Los Angeles et Washington, elle a œuvré en politique, dans les médias, à Rideau Hall et au gouvernement. Elle a occupé des postes de cadre supérieur en politique, de reporter en politique nationale et en affaires courantes pour des émissions de nouvelles télévisées, de conseillère en communications et d'analyste en politiques publiques.

Présidente fondatrice et ancienne présidente du Mothers Matter Centre, Mme Boyd a aussi dirigé l'organisme HIPPY Canada, et demeure membre active au sein de l'International Women's Forum et de Politics and the Pen.

Mme Boyd, qui détient une maîtrise ès sciences en journalisme de l'Université Columbia ainsi qu'un baccalauréat ès arts avec spécialisation en science politique de l'Université de la Colombie-Britannique, est agrégée supérieure de la Norman Paterson School of International Affairs de l'Université Carleton. On lui a attribué la Médaille du jubilé de diamant de la reine Élisabeth II pour ses réalisations.



### **HIS WORSHIP JIM WATSON**

Jim Watson est le maire de la Ville d'Ottawa. Il a été élu maire de la ville fusionnée d'Ottawa en 2010 et réélu pour un troisième mandat consécutif en octobre 2018.

Le maire Watson a consacré la majorité de sa carrière à la fonction publique à Ottawa – la capitale du Canada. Il a été élu pour la première fois en tant que conseiller municipal en 1991, puis réélu en 1994, et est devenu le maire le plus jeune de l'histoire de l'ancienne Ville d'Ottawa de 1997 à 2000. En 2000, il a été nommé président-directeur général de la Commission canadienne du tourisme, poste qu'il a occupé jusqu'en 2003. De 2003 à 2010, il a été député provincial et ministre du gouvernement de l'Ontario avant de revenir à la politique municipale.

Le maire Watson est membre de plusieurs conseils d'administration, dont ceux de la Commission de la capitale nationale, du Centre national des Arts et d'Investir Ottawa. Il a également été désigné leader de l'année en tourisme à Ottawa en 2012 pour l'appui qu'il apporte à cette industrie.

En 2016, il a reçu le prix Leader de l'eau, décerné par Sentinelle de la rivière des Outaouais, pour son leadership dynamique visant à prioriser les efforts de la Ville pour nettoyer la rivière des Outaouais.



### **TOBI NUSSBAUM**

Tobi Nussbaum a centré sa carrière sur la recherche de solutions à des problèmes d'ordre public, qu'ils soient mondiaux ou locaux. Professionnellement, il a occupé les postes de haut fonctionnaire, de diplomate, d'avocat et de conseiller municipal. En tant que bénévole, il a consacré ses énergies au leadership communautaire et à l'entraînement sportif des jeunes. Diplômé de l'Université Queen's, de l'Université de Victoria et de l'Université Harvard, M. Nussbaum s'est installé à Ottawa en 1996 pour se joindre au service extérieur canadien. Il a notamment été affecté aux Nations Unies à New York et il a travaillé à la politique commerciale internationale à Genève. Au pays, il a été en poste à Affaires mondiales Canada et au Bureau du Conseil privé, où il est intervenu dans une gamme d'enjeux liés aux politiques étrangères, commerciales et sociales.

En 2014, M. Nussbaum a été élu conseiller municipal d'Ottawa et il est devenu président du sous-comité du patrimoine bâti de la Ville d'Ottawa. À titre de conseiller, il s'est fait le champion de l'aménagement du territoire et du transport durables, de la transparence et de la responsabilité, et d'un urbanisme ambitieux. En tant que rédacteur et conférencier, il a de plus été un collaborateur actif sur les questions urbaines.

M. Nussbaum parle l'anglais, le français et l'allemand. Il est marié et père de deux filles d'âge scolaire. Dans ses temps libres, il aime faire du ski de fond, de la randonnée, des sports de raquette et profiter de l'extraordinaire choix musical, artistique et culturel de la région de la capitale.



### DAN COLETTI

Dan Coletti a été nommé conseiller du gouverneur en date d'août 2013. À ce titre, il est responsable des enjeux liés au système financier, notamment les vulnérabilités, les réformes et la dynamique des marchés, ainsi que leurs implications pour la stabilité financière et la politique monétaire.

De septembre 2010 jusqu'à sa nomination en tant que conseiller, M. Coletti a occupé le poste de chef du département des Analyses de l'économie internationale de la Banque. Dans le cadre de ces fonctions, il dirigeait les activités du département, qui est chargé d'étudier l'évolution actuelle et prospective des pays étrangers et des prix des produits de base, en plus de fournir des analyses et des conseils stratégiques sur des enjeux économiques et financiers mondiaux. Par ailleurs, il supervisait la conduite de recherches approfondies sur des questions relatives aux marchés financiers internationaux et à l'économie mondiale.

M. Coletti a réintégré la Banque en 2000 après une affectation de deux ans au ministère des Finances. Il a occupé plusieurs postes de cadre supérieur, dont ceux de directeur de recherches au département des Relations internationales et à celui des Recherches, ainsi que de chef adjoint, Projections pour le Canada et modélisation. De 2008 à 2010, il était sous-chef du département des Analyses de l'économie canadienne de la Banque.



### GOVERNOR STEPHEN S. POLOZ

Stephen S. Poloz est gouverneur de la Banque du Canada depuis le 3 juin 2013.

Né à Oshawa, en Ontario, M. Poloz cumule plus de trente ans d'expérience dans les secteurs public et privé. Économiste de formation, il a intégré la Banque du Canada en 1981 et y a occupé, au cours d'une période de quatorze ans, des postes aux responsabilités croissantes. M. Poloz a ensuite travaillé pendant quatre ans à BCA Research, où il a été rédacteur en chef de la publication phare de cette firme, *The International Bank Credit Analyst*.

M. Poloz est entré à Exportation et développement Canada (EDC) en 1999 en tant que vice-président et économiste en chef. De 2008 à 2010, il a assumé la responsabilité de tous les programmes de financement d'EDC, ainsi que des Services économiques et de l'Équipe des renseignements sur la Société et sur le commerce international. Il est ensuite devenu président et chef de la direction d'EDC en janvier 2011, poste qu'il a occupé jusqu'à sa nomination comme gouverneur de la Banque du Canada.

Il vit actuellement à Ottawa avec son épouse Valerie. M. Poloz est père de deux enfants, Jessica et Nicholas. Il est également grand-père.

## COMMANDITAIRES DE LA SÉANCE D'ORIENTATION

# 100 CN

Au nom des 19 300 membres du personnel du CN qui vivent et travaillent dans notre merveilleux pays, j'aimerais souhaiter la bienvenue à tous les nouveaux élus de 2019 à cette séance d'orientation À vous la Chambre. Le CN est fier d'appuyer cet événement et je suis persuadé que vous considérerez que ces deux jours de discussions avec certains de plus grands esprits de la capitale sont un excellent investissement de votre précieux temps.

En affaires depuis plus de 100 ans, le CN est un chef de file du transport et de la logistique et le seul chemin de fer transcontinental en Amérique du Nord. Couvrant le Canada et le centre des États-Unis, notre réseau de 20 000 milles (31 500 kilomètres) relie neuf ports sur trois côtes, soit ceux de l'Atlantique, du Pacifique et du golfe du Mexique, à des collectivités petites et grandes.

Nos rubans d'acier tissent la trame de l'économie nord-américaine, soutenant la prospérité des entreprises et des collectivités que nous desservons. Nous offrons à des exportateurs, des importateurs, des détaillants, des agriculteurs et des fabricants des services de transport essentiels à la vie moderne et exerçons ainsi une influence sur la vie de millions de personnes chaque jour. Comme nous aimons le dire, nous transportons fort probablement les aliments, les vêtements et les véhicules que vous achetez.

J'espère que vous profiterez de cette séance d'orientation et je vous souhaite tout le succès possible dans vos nouvelles fonctions.

Sean Finn

Vice-président exécutif, Services corporatifs et chef de la direction des Affaires juridiques du CN

## FACEBOOK

Félicitations pour votre élection à la 43<sup>e</sup> législature du Canada !

En 2017, Facebook Canada s'est lancé dans un périple de deux ans pour aider à assurer la protection des élections fédérales et provinciales au Canada avec le lancement de l'Initiative canadienne pour l'intégrité des élections. Ce périple comprenait la mise en place de solides mécanismes pour prévenir l'ingérence, la lutte contre la propagation de la désinformation et l'accroissement de la transparence de la publicité politique. Au cours des deux dernières années, nous avons fait des investissements considérables pour protéger l'intégrité des élections - non seulement pour contrer les menaces dont nous avons été témoins sur notre plateforme au cours des dernières années, mais aussi pour anticiper les nouveaux défis et réagir aux nouveaux risques. Nous prenons notre rôle au sérieux; c'est pourquoi nous consacrons beaucoup de temps, d'énergie et de ressources à ces questions.

Dans le cadre de nos efforts en matière d'intégrité électorale, nous avons créé pour les politiciens et les partis politiques du Canada une adresse électronique (ligne de crise) spéciale en cas de cybermenace pour les pages et les comptes Facebook compromis. Vous pouvez joindre la Ligne de crise contre les cybermenaces et obtenir du soutien pour votre page et votre compte Facebook menacés à [canadacyberthreats@fb.com](mailto:canadacyberthreats@fb.com). Il s'agit d'une adresse électronique confidentielle pour les partis politiques et les politiciens seulement. Nous vous demandons donc de ne pas divulguer cette adresse et de ne l'utiliser que pour les piratages informatiques et autres cybermenaces.

Nous espérons avoir le plaisir de vous rencontrer et de répondre à vos questions lors de votre orientation !



### L'HONORABLE ROSALIE SILBERMAN ABELLA

L'honorable Rosalie Silberman Abella a été nommée à la Cour suprême du Canada en 2004 après avoir siégé à la Cour d'appel de l'Ontario pendant 12 années. Elle a été nommée à la Cour provinciale de l'Ontario (Division de la famille) en 1976, à l'âge de 29 ans. Elle a par la suite présidé la Commission de réforme du droit de l'Ontario et la Commission des relations de travail de l'Ontario.

La juge Abella a agi à titre d'unique commissaire de la Commission royale sur l'égalité en matière d'emploi de 1984, dont elle a rédigé le rapport, créant à cette occasion le terme et la notion d'équité en matière d'emploi », et élaborant une conception de la discrimination et de l'égalité que la Cour suprême a adoptée dans sa première décision interprétant la nouvelle disposition relative à l'égalité de la Charte canadienne des droits et des libertés.

Ella a été professeure invitée à la chaire Boulton de la Faculté de droit de l'Université McGill de 1988 à 1992. Elle est membre de la Société royale du Canada, de l'American Academy of Arts and Sciences et de l'American Philosophical Society, en plus d'être diplômée du Royal Conservatory of Music en piano classique. Auteure de plus de 90 articles, ainsi que rédactrice ou codirectrice de quatre ouvrages, elle a joué un rôle de pionnière dans la formation de la magistrature canadienne, et elle prononce de nombreuses conférences au Canada et à l'étranger. Elle est récipiendaire de 39 doctorats honorifiques. Elle est la première femme d'origine juive à siéger à la Cour suprême du Canada.



### LE TRÈS HONORABLE RICHARD WAGNER

Richard Wagner a été admis au Barreau du Québec en 1980 et a exercé la profession d'avocat jusqu'à sa nomination à la Cour supérieure du Québec le 24 septembre 2004. Avocat associé au cabinet Lavery, de Billy (anciennement Lavery, O'Brien et Lavery, Johnston, Clark, Carrière, Mason et Associés) de 1980 à 2004. Il a plaidé devant tous les tribunaux judiciaires et quasi judiciaires du Québec, ainsi que devant la Cour fédérale et la Cour suprême du Canada.

Il a été élu premier conseiller du Barreau de Montréal pour l'année 2000-2001 avant d'assumer les fonctions de bâtonnier élu du Barreau de Montréal pour l'année 2001-2002. Le 24 septembre 2004, Richard Wagner a été nommé juge à la Cour supérieure du Québec pour le district de Montréal, où il a siégé à la Chambre civile, à la Chambre commerciale et à la Chambre criminelle. Il a accédé à la Cour d'appel du Québec le 3 février 2011.

Il a été nommé juge à la Cour suprême du Canada le 5 octobre 2012 et nommé Juge en chef du Canada le 18 décembre 2017.

## RIDEAU HALL



### **SON EXCELLENCE LA TRÈS HONORABLE JULIE PAYETTE**

Son Excellence la très honorable Julie Payette a fait carrière comme astronaute, ingénieure, communicatrice scientifique et administratrice de sociétés. Elle a effectué deux missions dans l'espace au cours desquelles elle a parcouru 16,5 millions de kilomètres en 611 heures de vol et 401 orbites autour de la Terre. Madame Payette a été astronaute en chef de l'Agence spatiale canadienne et a aussi occupé pendant de nombreuses années le poste de CAPCOM (Capsule Communicator) au Centre de contrôle de mission de la NASA à Houston.

Au cours de sa carrière, Madame Payette a siégé à plusieurs conseils d'administration et elle a travaillé à l'élaboration de politiques publiques pour la science et la technologie. De 2011 à 2017, elle a occupé divers postes, notamment comme chercheur au Woodrow Wilson Center à Washington, D.C., délégué scientifique du Québec aux États Unis, directeur du Centre des sciences de Montréal et coproducteur de chroniques de vulgarisation scientifique à Radio-Canada.

Madame Payette est diplômée en ingénierie de l'Université McGill et de l'Université de Toronto et elle a reçu de nombreuses distinctions. Elle est Compagnon de l'Ordre du Canada, chevalier de l'Ordre national du Québec et titulaire de plus de 27 doctorats honorifiques. Madame Payette est devenue la 29e gouverneure générale du Canada en octobre 2017.

## EARNSCLIFFE



### **SON EXCELLENCE MADAME SUSAN LE JEUNE D'ALLEGERSHECQUE**

Susan Le Jeune d'Allegershecque est haute-commissaire du Royaume-Uni au Canada depuis août 2017. Ses 30 années de carrière diplomatique l'ont emmenée sur trois continents et l'ont amenée à travailler sur des enjeux tels que l'Union européenne, la non-prolifération nucléaire, le travail contre les stupéfiants et le défi de la politique des ressources humaines du service extérieur. Elle a vécu un coup d'État au Venezuela et le vote sur le Brexit lors de son dernier poste en tant qu'ambassadeur en Autriche et représentante permanente auprès des organisations des Nations Unies à Vienne. L'un des moments forts de sa carrière a été la participation aux négociations qui ont abouti à l'accord nucléaire entre le JCPOA et l'Iran.

Madame le Jeune d'Allegershecque parle français, allemand et espagnol et est mariée à Stéphane, ancien journaliste et enseignant. Ils ont deux fils adultes.

## COMMANDITAIRES DE LA SÉANCE D'ORIENTATION



Au nom des membres et du personnel de l'Association des produits forestiers du Canada (APFC), nous vous souhaitons la bienvenue à la séance d'orientation pour les nouveaux élus de 2019, offerte par l'Université Carleton. Aujourd'hui, plus que jamais, Ottawa doit pouvoir compter sur des voix capables de s'affirmer pour l'avancement du potentiel de nos communautés et de notre pays. Toutes nos félicitations pour votre victoire aux élections.

L'APFC représente le secteur, les communautés et les travailleurs forestiers du Canada. Notre industrie insuffle plus de 73 milliards de dollars dans l'économie canadienne, compte 230 000 emplois directs qui permettent de soutenir des familles, et constitue un moteur économique de premier rang dans plus de 600 communautés d'un océan à l'autre.

Notre travail est ancré dans la collaboration et l'équilibre. Nous détenons l'importante responsabilité de veiller sur près de la moitié des forêts du Canada – la ressource renouvelable primordiale du pays. Nos forestiers et biologistes professionnels sont des gardiens engagés, et savent tenir compte de diverses valeurs. Ils protègent les bassins hydrographiques et les terres humides, ils planifient en fonction des centaines d'espèces de mammifères, d'oiseaux et de poissons dont la survie dépend des forêts canadiennes, et assurent la sécurité des communautés canadiennes contre les feux incontrôlés, tout en offrant des produits verts et des emplois payants aux familles et aux communautés qui en ont besoin.

Nous vous souhaitons une excellente séance et vous offrons nos meilleurs vœux de succès dans votre nouveau rôle. Nous avons hâte de collaborer avec vous. N'hésitez pas à communiquer avec nous en tout temps.

Derek Nighbor  
Président et directeur général  
environnementaux

Kate Lindsay  
Vice-présidente, durabilité et partenariats

**À VOUS LA CHAMBRE :  
MOT DE BIENVENUE DU 22 JANVIER**



**DR. BENOIT-ANTOINE BACON**

Le Dr Benoit-Antoine Bacon a débuté un mandat de cinq ans à titre de président de l'Université Carleton le 1er juillet 2018. Il s'est joint à Carleton de l'Université Queen's où il a été provost et vice-principal (académique).

Auparavant, il a été provost et vice-président (affaires académiques) à l'Université Concordia dans sa ville natale de Montréal, où il a reçu un prix en tant que champion du développement durable de l'Université Concordia.

Son premier poste universitaire a été à l'Université Bishop's, où il a occupé plusieurs postes de direction, notamment : doyen des arts et des sciences, vice-principal associé à la recherche, directeur du département de psychologie et négociateur en chef de l'association des professeurs de l'Université Bishop's. Il est récipiendaire à trois reprises du prix Bishop's Merit Award pour ses performances exceptionnelles en enseignement et en recherche.

Le Dr Bacon détient un doctorat en neuropsychologie de l'Université de Montréal, après quoi il a entrepris des recherches postdoctorales, financées par une bourse du CRSNG, à l'Université de Glasgow en Écosse. Ses recherches dans le domaine des neurosciences cognitives portent sur les liens entre l'activité cérébrale et la perception dans les systèmes visuel et auditif, ainsi que sur l'intégration multisensorielle. Il demeure associé au Centre de recherche en neuropsychologie et cognition (CERNEC), établi à l'Université de Montréal et financé par le Fonds de recherche du Québec - Santé (FRQ-S).



### IAN SHUGART

M. Ian Shugart a été nommé greffier du Conseil privé et secrétaire du Cabinet le 19 avril 2019.

Avant d'entrer au Bureau du Conseil privé, il a été sous-ministre des Affaires étrangères de mai 2016 à avril 2019. De juillet 2010 à mai 2016, M. Shugart a été sous-ministre de l'Emploi et du Développement social, en plus de présider la Commission de l'assurance-emploi du Canada. Auparavant, il avait occupé les postes de sous-ministre de l'Environnement et de sous-ministre délégué de l'Environnement.

Avant de travailler à Environnement Canada, M. Shugart avait occupé plusieurs postes de direction dans le portefeuille de la Santé, dont Sous-ministre adjoint, Direction générale de la politique de la santé ; Sous-ministre adjoint invité, Direction générale de la protection de la santé ; et Directeur exécutif, Conseil de recherches médicales. Durant les années qu'il a passées à Santé Canada, M. Shugart a aussi présidé le Groupe d'action sur la sécurité sanitaire mondiale et le Groupe de travail sur la santé de la Coopération économique Asie-Pacifique, en plus de siéger au Conseil exécutif de l'Organisation mondiale de la Santé.

Plus tôt dans sa carrière, M. Shugart a été secrétaire adjoint du Cabinet chargé de la politique sociale et des programmes au Bureau des relations fédérales-provinciales du Bureau du Conseil privé. Il a aussi travaillé pendant plusieurs années sur la Colline du Parlement comme conseiller principal du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, du ministre de la Santé nationale et du Bien-être social et du chef de l'opposition.

M. Shugart est diplômé en économie politique du Collège Trinity, à l'Université de Toronto.

## MOBILISER LES CANADIENS ET CANADIENNES DANS UN MONDE EN MUTATION



### DAVID COLETTA

David Coletto est premier dirigeant et associé fondateur d'Abacus Data, entreprise de stratégie et d'études des marchés établie à Ottawa. Fort de plus d'une décennie d'expérience dans l'industrie, M. Coletto et ses associés ont fondé Abacus Data il y a de cela plus de huit ans. Leur compagnie a depuis fait ses preuves pour devenir l'une des entreprises d'études de marché les plus respectées au Canada.

M. Coletto a œuvré au sein de divers organismes, dont Shaw Communication, l'Association des banquiers canadiens, la Banque du Canada, Produits alimentaires et de consommation du Canada, la CBC, l'Association des pharmaciens du Canada, Equal Voice et les Producteurs laitiers du Canada. Il est l'un des principaux experts du Canada sur les changements générationnels et les millénariaux; on l'invite régulièrement à donner des conférences pour des groupes d'un bout à l'autre du Canada.

Professeur associé à l'Université Carleton, M. Coletto détient un doctorat en science politique de l'Université de Calgary, obtenu en 2010, ainsi qu'un baccalauréat en affaires publiques et gestion des politiques et une maîtrise de l'Université Carleton.

Il est cuisinoman, explorateur tout en douceur et accro de la politique; il adore étudier les raisons pour lesquelles les gens pensent et agissent.



### FARAH MOHAMED

Mme Mohamed est une entrepreneure sociale primée qui met notamment l'accent sur l'habilitation des jeunes, des femmes et des populations diversifiées. Elle détient une vaste expérience de gestionnaire en communications, en partenariats, en relations gouvernementales et en direction d'équipes spécialement conçues. Dernièrement, elle est entrée en fonction au Toronto Region Board of Trade, à titre de vice-présidente principale.

Avant ce poste, Mme Mohamed a occupé celui de directrice générale de Malala Fund, où elle s'est retrouvée après avoir créé G(irls)20, organisme charitable établi au Canada mais actif dans le monde entier, dont elle a été directrice générale pendant cinq ans. Elle a commencé sa carrière en politique en passant près de 10 ans à la Colline parlementaire avec l'honorable Paddy Torsney et l'honorable Anne McLellan. Au cours de son parcours professionnel, Mme Mohamed a négocié auprès des gouvernements nationaux du Canada, des É.-U., de la France, du Mexique, de la Russie, de l'Australie, de la Turquie, de la Chine, de l'Allemagne, du Nigéria, du Pakistan, du Brésil et de l'Iraq.

Mme Mohamed s'est vu décerner la Médaille du jubilé de diamant de la reine Élisabeth II et la Médaille du service méritoire. L'Evening Standard a inscrit son nom dans sa liste des 1000 personnes les plus influentes de Londres en 2018.

Diplômée de l'Université Queens au niveau du baccalauréat, elle détient un doctorat en droit et une maîtrise ès arts honorifiques de l'Université Western. Mme Mohamed, ancienne réfugiée de l'Ouganda et d'origine indienne, a été élevée au Canada.



## **FARHAAN LADHANI**

Farhaan Ladhani est PDG de Digital Public Square. Depuis plus d'une décennie, il dirige des activités sur l'utilisation des outils numériques pour connecter les gens. De 2014 à 2015, il a occupé le poste de conseiller principal pour le numérique au Cabinet du premier ministre. Auparavant, M. Ladhani était directeur adjoint de la diplomatie directe à Affaires mondiales Canada, initiative axée sur l'interaction avec des acteurs politiques non étatiques dans le but d'augmenter l'ouverture, l'inclusivité et la réactivité de leurs systèmes politiques.

Il a notamment été chef de la Section des communications stratégiques à Kandahar, où il a dirigé une équipe d'associés afghans, américains, canadiens et internationaux chargés d'exécuter des initiatives stratégiques de communication et d'engagement public dans toute la province de Kandahar. De 2006 à 2008, il a travaillé à l'ambassade du Canada à Washington, D. C. où il s'est concentré sur le développement des initiatives sociales et des nouveaux médias.

En 2011, M. Ladhani a été directeur de Cloud to Street, projet visant à relier les activistes pour la démocratie égyptienne qui possèdent du savoir-faire technologique entre eux et à mieux comprendre l'intersection entre le cyberspace et l'espace politique dans la révolution égyptienne.

M. Ladhani est agrégé supérieur de recherches en politique publique à la Munk School of Global Affairs and Public Policy.



## **ALTHIA RAJ**

Althia Raj est chef de bureau à Ottawa pour HuffPost Canada, ainsi que directrice principale de la rédaction. Elle anime et réalise le balado Follow-Up pour HuffPost Canada Politics. Avant d'arriver à HuffPost en 2011, Mme Raj a rempli les fonctions de reportrice politique nationale chez Postmedia News. Depuis 2006, elle a de temps à autre couvert la Colline parlementaire, à l'écrit pour Sun Media, à la réalisation pour CTV et pour The House à la radio de la CBC.

Elle est régulièrement invitée au segment At Issue, le jeudi à l'émission télévisée The National de la CBC, ainsi qu'à diverses émissions télévisées ou radiophoniques de la CBC, de Radio-Canada ou de CPAC. Mme Raj a co-animé un des débats de langue anglaise de la campagne électorale fédérale du Canada de 2019. Elle a également rédigé un livrel intitulé Contender: The Justin Trudeau Story.

Avant de devenir journaliste, Mme Raj a travaillé au ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Par la suite, elle a œuvré au sein de la Mission permanente du Canada auprès de l'Organisation des Nations Unies, dans la ville de New York.

## COMMANDITAIRES DE LA SÉANCE D'ORIENTATION



Au nom de GlaxoSmithKline Inc. (GSK), je suis heureux de vous transmettre nos félicitations pour votre élection à la Chambre des communes et de vous accueillir aux séances d'orientation de l'Université Carleton. Nous, de GSK, sommes guidés par les valeurs d'intégrité, de respect, de transparence et par l'attention que nous concentrons sur le patient, soit autant de valeurs qui guideront assurément votre travail en qualité de nouveau député.

GSK est une entreprise à vocation scientifique d'envergure mondiale dotée d'une mission particulière : aider les gens à être plus actifs, à se sentir mieux et à vivre plus longtemps. Nous possédons trois divisions multinationales vouées à la recherche, au développement et à la fabrication de produits pharmaceutiques, de vaccins et de produits de soins de santé aux consommateurs.

À titre de parlementaires, vous rechercherez des solutions novatrices aux défis que doit relever le Canada en matière de soins de santé – GSK a hâte de travailler et de former un partenariat avec vous en vue de fournir des solutions pour le plus grand bien de tous les Canadiens.

Nous espérons que cette séance d'orientation vous permettra d'enrichir vos connaissances et qu'elle vous aidera à éclairer vos délibérations au fil des mois et des années.

Yoo-Seok Hong  
Président et directeur général, Canada  
GSK Canada Pharma



## **ANIL ARORA**

Anil Arora a obtenu un baccalauréat ès sciences à l'Université de l'Alberta. Il a par la suite étudié en informatique et s'est vu décerner un certificat d'études supérieures en gestion du secteur public et en gouvernance par l'Université d'Ottawa.

M. Arora a fait ses débuts à Statistique Canada en 1988 et a gravi les échelons pour devenir statisticien en chef adjoint du Secteur de la statistique sociale, des institutions et du travail en 2008.

Après avoir passé quelques années à Ressources naturelles Canada et à Santé Canada comme sous-ministre adjoint, M. Arora a été nommé statisticien en chef du Canada en septembre 2016.

## **LA VIE AU SEIN DU 43E PARLEMENT (MINORITAIRE!)**



## **KENDALL ANDERSON**

Kendall Anderson est la directrice générale du Centre Samara pour la démocratie, organisme charitable non partisan voué au renforcement de la démocratie canadienne.

Le Centre Samara effectue des recherches novatrices et axées sur l'action qui soulignent les données probantes et les réformes nécessaires pour rendre la politique canadienne plus accessible, plus réactive et plus inclusive. Le Centre, qui s'engage à améliorer les expériences des dirigeants publics, mène chaque année des enquêtes auprès des députés ; il a interrogé plus de 130 députés au moment de quitter le Parlement.

Avant de devenir directrice générale, Mme Anderson occupait les postes d'administratrice déléguée et de directrice des communications au Centre Samara. Depuis 2011, elle a corédigé bon nombre des rapports de recherche novateurs du Centre, lesquels aident les Canadiens et Canadiennes à mieux saisir les points faibles de nos systèmes politiques et suggèrent des approches de réforme. De plus, Mme Anderson a conçu des programmes et des occasions de partenariats qui font entendre des voix et des groupes sous-représentés dans les systèmes politiques traditionnels.

Au cours des années qui ont précédé son arrivée au Centre Samara, Mme Anderson a travaillé comme éditrice à la filiale canadienne de Random House, où elle a collaboré avec des auteurs à succès de romans et d'ouvrages généraux. Elle a étudié le domaine de l'édition aux universités Ryerson et Simon Fraser, et elle détient un B.Sc. de l'Université de Guelph.



## **SUSAN DELACOURT**

Susan Delacourt est chroniqueuse et chef de bureau à Ottawa pour le Toronto Star. Elle couvre la politique à la Colline parlementaire depuis la fin des années 80 et figure régulièrement sur les ondes de CTV, de la radio de la CBC et à Global TV à titre de commentatrice politique. Elle a rédigé quatre ouvrages sur la politique canadienne, et enseigne les communications stratégiques et le journalisme à l'Université Carleton.

Son dernier livre, *Shopping For Votes: How Politicians Choose Us and We Choose Them*, portait sur l'influence du marketing et du consumérisme dans la politique canadienne au cours des cinquantes dernières années, et lui a valu un rang de finaliste pour le prix Writers' Trust/Hilary Weston de 2014 et le prix John W. Dafoe en histoire canadienne.

Mme Delacourt a également été lauréate du prix d'excellence en journalisme sur les politiques publiques Hy Solomon, du Forum des politiques publiques du Canada, et du prix Charles Lynch de carrière en reportage sur la Colline parlementaire.



## **MEGAN LESLIE**

Megan Leslie est la présidente et directrice générale du Fonds mondial pour la nature au Canada (WWF-Canada). En tant qu'environnementaliste passionnée, elle a travaillé deux ans en tant que consultante en gouvernance des océans, puis comme vice-présidente du programme Océans avant son mandat actuel.

Avant de se joindre au WWF-Canada, elle a été députée à la Chambre des communes pour Halifax pendant deux mandats, durant lesquels elle a été chef adjointe de l'opposition, porte-parole en matière d'environnement et vice-présidente du Comité permanent de l'environnement et du développement durable au gouvernement fédéral. À Ottawa, Mme Leslie a présenté une motion pour l'ajout des microbilles de plastique à la liste des substances toxiques sous la Loi canadienne sur la protection de l'environnement (LCPE), et a présidé à son adoption à l'unanimité. Elle a également travaillé au-delà des lignes de parti afin d'accélérer l'adoption d'un projet de loi sur la création d'une réserve nationale pour l'île de Sable qui abrite entre autres des chevaux sauvages et de rares espèces d'oiseaux.

Mme Leslie est une fière récipiendaire d'un doctorat honorifique de l'Université Mount Saint Vincent. Elle est chargée de politiques sénior à l'École Munk des affaires internationales et des politiques publiques à l'Université de Toronto. Baccalauréat (B.A.) en pensée et histoire politiques et sociales, et certificat en études sur les réfugiés et la migration de l'Université York, à Toronto ; baccalauréat en droit (LL.B.) de l'Université Dalhousie, à Halifax.



## **JAMES RAJOTTE**

James Rajotte a été député pour Edmonton-Sud-Ouest, puis Edmonton-Leduc, à la Chambre des communes pendant 15 ans (2000-2015). Il a été président du Comité permanent des Finances (2008-2015) et président du Comité permanent de l'industrie, des sciences et de la technologie (2006-08).

À titre de député, M. Rajotte a fait adopter trois projets de loi privés / motions d'initiative parlementaire par la Chambre des communes : la lutte contre le vol d'identité, le soutien financier à la lutte contre la maladie d'Alzheimer et les autres formes de démence et l'amélioration de la littératie financière au Canada.

M. Rajotte est présentement vice-président chez Rogers Communications, où il est responsable des Affaires gouvernementales aux niveaux provincial et municipal.

Il siège au conseil des gouverneurs de l'Université de l'Alberta et aux conseils d'administration de la Chambre de commerce du Canada, de Imagine Canada et de la Wood Buffalo Economic Development Corporation.

## **LA VIE AVEC LE SÉNAT**



## **SÉNATRICE DIANE BELLEMARE**

L'économiste Diane Bellemare détient un doctorat de l'Université McGill et a enseigné l'économie à l'Université du Québec à Montréal de 1972 à 1994, en se spécialisant notamment en macroéconomie, en économie du travail ainsi qu'en politiques publiques. Mme Bellemare a publié plusieurs livres et articles universitaires sur les thèmes du plein emploi, de la sécurité du revenu, de la retraite et du vieillissement de la population.

Mme Bellemare a siégé au Conseil économique du Canada, au Conseil national de la statistique (Statistique Canada) et à l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération (IRIR).

En 1994, elle a été nommée présidente et directrice générale de la Société québécoise de développement de la main-d'œuvre (SQDM), qui a pour mandat de gérer l'ensemble des programmes fédéraux et provinciaux en matière de développement de la main-d'œuvre. À la dissolution de la SQDM, en 1997, elle a pris la présidence de la Commission des partenaires du marché du travail, et ce, jusqu'en 1999. Elle a aussi fait partie de l'équipe qui a négocié l'entente sur le marché du travail entre le Québec et le gouvernement fédéral.

Mme Bellemare a travaillé au Conseil du patronat du Québec à partir de 2003 et y a assumé les fonctions de première vice-présidente et économiste en chef jusqu'en 2007. Elle se joint alors à l'équipe du chef de l'opposition officielle à Québec (Mario Dumont) à titre de conseillère économique spéciale. Elle s'est ensuite présentée aux élections provinciales pour l'Action démocratique du Québec (ADQ), et en est devenue la porte-parole en matière de finances publiques et d'emploi.

Elle a été nommée sénatrice en 2012 par le Premier ministre Harper. Elle siège en tant que sénatrice indépendante depuis mars 2016.



## **SÉNATEUR PETER BOEHM**

Peter A. Boehm a été nommé au Sénat du Canada en 2018. Auparavant, il a exercé les fonctions de sous-ministre pour le sommet du G7 et de représentant personnel du premier ministre (sherpa). Il a occupé précédemment le poste de sous-ministre du Développement international, et par la suite, il a été sous-ministre délégué, puis délégué principal des Affaires étrangères. De 2013 à 2017, il a également agi à titre de sherpa pour le sommet du G8 et les sommets du G7 qui ont suivi, ainsi que pour le Sommet sur la sécurité nucléaire.

Diplomate de carrière, il a occupé le poste d'ambassadeur du Canada auprès de la République fédérale d'Allemagne de 2008 à 2012, et auparavant, au ministère des Affaires étrangères, celui de sous-ministre adjoint pour les Amériques, l'Amérique du Nord et les Affaires consulaires. À l'étranger, il a été ministre à l'ambassade du Canada aux États-Unis, à Washington, ainsi qu'ambassadeur et représentant permanent du Canada auprès de l'Organisation des États américains (OÉA). Il a également occupé divers postes diplomatiques, notamment à Cuba et au Costa Rica.

Il est lauréat du Prix pour services insignes de la fonction publique du Canada ainsi que du Prix des agents du service extérieur canadien pour sa contribution à la paix en Amérique centrale.

Né à Kitchener, M. Boehm est titulaire d'un doctorat en histoire de l'Université d'Édimbourg, d'une maîtrise ès arts en affaires internationales de la Norman Paterson School of International Affairs de l'Université Carleton et d'un baccalauréat ès arts de l'Université Wilfrid Laurier.



## **SÉNATRICE FRANCES LANKIN**

Frances Lankin a toujours défendu les droits des travailleurs et des femmes.

Mme Lankin a été nommée au Sénat le 18 mars 2016. Auparavant, elle a siégé à l'Assemblée législative de l'Ontario pendant 11 ans (1990-2001). Elle a été ministre des Services gouvernementaux et présidente du Comité de gestion, ministre de la Santé et des Soins de longue durée et ministre du Développement économique et du Commerce. Elle a également été directrice générale de Centraide Toronto pendant plus de 10 ans.

Mme Lankin a contribué à différents organismes ou initiatives du gouvernement et elle a siégé à plusieurs comités consultatifs ou conseils d'administration de sociétés d'État, d'organismes sans but lucratif, d'œuvres de charité et de sociétés, dont À voix égales, la Fondation canadienne d'éducation économique, la Toronto City Summit Alliance, l'École de politique publique de l'Université de Toronto, l'Association des hôpitaux de l'Ontario, Literary Review of Canada, le Centre Mowat, le Conseil national des médias du Canada, le Conseil de presse de l'Ontario, l'Institut des administrateurs de sociétés, Metrolinx, Hydro One et la Société des loteries et des jeux de l'Ontario.

Mme Lankin est membre du Conseil privé et de l'Ordre du Canada. Elle a reçu quatre doctorats honorifiques ainsi que la Médaille du jubilé d'or et la Médaille du jubilé de diamant de la reine. Elle a aussi reçu un grand nombre de prix et de récompenses pour son travail dans le milieu communautaire et le secteur caritatif.

## COMMANDITAIRES DE LA SÉANCE D'ORIENTATION



Au nom du Bureau d'assurance du Canada, je tiens à vous souhaiter la bienvenue et à vous féliciter de profiter de l'occasion offerte par le Programme de participation parlementaire et diplomatique de l'Université Carleton. Cet événement rassemble à Ottawa certains des plus grands esprits, autant d'hier que d'aujourd'hui, afin qu'ils puissent vous aider à mieux comprendre le fonctionnement de cette ville et à la mettre à profit pour vos électeurs.

Le BAC, l'association de l'industrie qui représente plus de 90% des compagnies d'assurance biens et d'assurance risques divers, est fière de collaborer avec l'Université Carleton pour la réalisation de cette initiative non partisane. Avec ses quelque 220 membres du personnel à travers le pays, le BAC constitue l'une des plus grandes associations commerciales au Canada, et bénéficie d'une longue histoire de partenariats avec le fédéral. Nous sommes aux premières lignes de la lutte contre les dérèglements climatiques et avons acquis un savoir-faire considérable en matière de politiques sur l'adaptation et la hausse croissante des coûts reliés aux conditions météorologiques extrêmes qui en découlent.

Le BAC travaille en étroite collaboration avec Sécurité publique Canada, Infrastructure Canada, Ressources naturelles Canada, Environnement et Changement climatique Canada et le Ministère des Finances Canada afin de développer un plan d'action national cohérent sur les inondations qui vise à déménager les Canadiens les plus exposés au risque d'inondation tout en protégeant et en assurant le reste.

Nous travaillons en étroite collaboration avec les autorités financières et de protection civile fédérales et provinciales afin de protéger notre pays des sinistres, notamment en raison de la vulnérabilité des villes de Vancouver, Montréal, Québec et Ottawa aux dommages dus à des séismes catastrophiques.

En tant qu'investisseurs et souscripteurs, les assureurs ont un rôle clé à jouer dans le contexte de la finance durable - pour aider la transition du Canada vers un pays à faible émission de carbone et résilient au changement climatique d'ici le milieu du siècle. Enfin, nous disposons d'une multitude de ressources disponibles sans frais afin que vous puissiez aider vos électeurs à se protéger eux-mêmes, ainsi que leurs biens personnels.

C'est dans cet esprit d'apprentissage en partenariat que nous vous adressons nos meilleurs vœux pour ces deux jours de découvertes.

Craig Stewart  
Vice-président, affaires fédérales, Bureau d'assurance du Canada (BAC)



### LE TRÈS HONORABLE DAVID JOHNSTON

Le très honorable David Johnston a été le 28e gouverneur général du Canada. Durant son mandat, il a créé la Fondation Rideau Hall (FRH), un organisme de bienfaisance enregistré qui soutient le Bureau du gouverneur général dans sa volonté de rapprocher les Canadiens, de leur rendre hommage et de les inspirer. Il assume à l'heure actuelle la présidence du conseil d'administration de la FRH, en plus d'agir à titre de conseiller de direction à Deloitte et de conseiller international à Fairfax. En 2018, il a été nommé le colonel du Royal Canadian Regiment.

Avant son investiture au poste de gouverneur général, il a enseigné le droit pendant plus de 45 ans. Il a occupé les fonctions de président de l'Université Waterloo pendant deux mandats et de principal de l'Université McGill pendant trois mandats. Il a aussi présidé l'Association des universités et collèges du Canada et la Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec. Diplômé avec mention de Harvard en 1963, il en a été le premier non-Américain élu président du conseil des Overseers. Il a fait partie à deux reprises de l'équipe de hockey All-American et a été intronisé au temple de la renommée du sport de l'université.

Il est également diplômé des universités Cambridge et Queen's, en plus d'avoir reçu 35 diplômes honorifiques. Il a signé ou cosigné 28 livres. Il a participé à de nombreux groupes de travail et comités provinciaux et fédéraux, en plus de siéger au conseil d'administration de plusieurs sociétés publiques. M. Johnston et son épouse Sharon sont mariés depuis 54 ans ; ils ont cinq filles et 14 petits-enfants.

### GLEN HODGSON



Glen a accumulé 37 années d'expérience en macro-économie canadienne et mondiale, en commerce international et finances internationales, en politique budgétaire et fiscale ainsi que dans d'autres domaines de grande envergure.

Sa carrière s'est déroulée au Conference Board du Canada, où il a été vice-président principal et économiste en chef pendant douze ans, au ministère fédéral des Finances, au Fonds monétaire international à Washington D.C. et à Exportation et Développement Canada. Il est agrégé supérieur de recherches à l'Institut C.D. Howe, agrégé au Forum des politiques publiques, économiste en chef à l'International Financial Consulting Ltd, et ses prestations de conférencier sont gérées par Speakers Spotlight.

Il conçoit et mène des recherches sur divers sujets, notamment la performance économique à l'échelle mondiale, américaine et canadienne ; la politique budgétaire et fiscale ; l'émergence de l'économie à faible émission de carbone; la gestion des risques de catastrophes; la mondialisation et le commerce; les perturbations et la technologie; et l'économie d'entreprise du sport professionnel. Dernièrement, il s'est penché sur des dossiers majeurs tels que la révision fédérale de la législation d'EDC et de la recherche et des présentations concernant l'économie des changements climatiques et de la finance durable.

M. Hodgson a corédigé deux ouvrages et lui-même rédigé plus de 400 rapports, exposés et articles et est chroniqueur régulier au Globe and Mail. Il a donné des conférences devant des auditoires de tous genres et diverses entrevues médiatiques à l'écrit, à la télévision, à la radio et dans les médias sociaux.



## **MARK CARNEY**

Mark Carney est l'envoyé spécial de l'action climatique de l'ONU. Depuis 2013, il occupe le poste de gouverneur de la banque d'Angleterre, affectation qui prendra fin en mars 2020.

Outre ses tâches à titre de gouverneur de la banque d'Angleterre et de président du comité de politique monétaire, du comité de politique financière et du comité de réglementation discrétionnaire, il remplit les fonctions de premier vice-président du Comité européen du risque systémique, de membre du Groupe des Trente et du conseil de fondation du Forum économique mondial.

M. Carney est né à Fort Smith, aux Territoires du Nord-Ouest, en 1965. Il détient un baccalauréat en économie de l'Université Harvard ainsi qu'une maîtrise et un doctorat en économie de l'Université d'Oxford.

Suite à une carrière de 13 ans au sein de Goldman Sachs, entre ses bureaux à Londres, Tokyo, New York et Toronto, M. Carney a été nommé gouverneur adjoint de la Banque du Canada en 2003. Il a ensuite quitté ce poste pour devenir sous-ministre délégué principal des Finances en 2004, où il est resté jusqu'à sa nomination au poste de gouverneur de la Banque du Canada en 2008 ; il a œuvré à ce titre et en tant que président du conseil d'administration de la Banque du Canada jusqu'en 2013.

## **DARRELL BRICKER**



Darrell Bricker détient un doctorat en science politique de l'Université Carleton ainsi qu'un baccalauréat et une maîtrise de l'Université Wilfrid-Laurier. Il est récipiendaire d'un doctorat honorifique en droit de l'Université Wilfrid-Laurier, qui l'a nommé l'un de ses 100 meilleurs diplômés des 100 dernières années. M. Bricker est également chercheur universitaire à la Munk School of Global Affairs de l'Université de Toronto et au Centre for International Governance Innovation (CIGI) de Waterloo, en Ontario.

M. Bricker a rédigé six ouvrages à succès à l'échelle nationale. Son tout dernier, *Empty Planet: The Shock of Global Population Decline* (le fruit d'une collaboration avec John Ibbitson) représente une publication majeure pour Random House.

M. Bricker est un conférencier fort apprécié qui se produit régulièrement devant des auditoires du monde entier. Il a publié des articles tant pour le *Globe and Mail* au Canada que pour *Le Monde* en France. Il a aussi été invité à la télévision et la radio par tous les réseaux principaux du Canada, ainsi qu'aux quatre coins du monde par des organismes de diffusion médiatique tels que CNN, la BBC et NPR.

## COMMANDITAIRES DE LA SÉANCE D'ORIENTATION



Les racines de Nutrien sont profondes au Canada, et nous sommes donc ravis d'être parmi les premiers à accueillir les nouveaux députés dans notre capitale nationale.

Tous les jours, des agriculteurs du monde entier doivent produire de plus en plus d'aliments nutritifs, et ce de façon soutenable pour les ressources limitées de la planète. On prévoit que la population mondiale atteindra 10 milliards d'habitants d'ici 2050, et les producteurs affronteront des pressions croissantes les poussant à fournir plus de nourriture de meilleure qualité à partir de terres arables restreintes, tout en réduisant le plus possible les répercussions sur l'environnement.

À titre de la plus grande compagnie agricole au Canada et du plus grand fournisseur au monde d'intrants et de services de culture, nous nous engageons à aider à surmonter ce défi grâce à notre agronomie de fine pointe et notre agriculture de précision, de concert avec vous, nos représentants élus.

Nutrien croit fermement à la collaboration avec le gouvernement, et nous sommes fiers d'appuyer le Programme de participation parlementaire et diplomatique de l'Université Carleton. Nous avons hâte de communiquer avec vous pour que nous puissions apprendre les uns des autres et collaborer dans le but d'améliorer le Canada.

Chuck Magro  
Président et directeur général  
Nutrien



Bienvenue à la Séance d'orientation de 2020 pour les nouveaux élus!

Votre rôle de députés est absolument essentiel au bien-être de notre démocratie canadienne, et Suncor se réjouit de pouvoir y participer, en appuyant cet événement et le Programme de participation parlementaire et diplomatique de l'Université Carleton.

Dans le cadre de vos efforts pour améliorer les vies des Canadiens et Canadiennes, certains d'entre vous aurez peut-être à approfondir les enjeux et à vous impliquer dans les politiques concernant l'énergie et l'environnement. Cependant, chacun et chacune d'entre vous aura l'occasion de faire sa part pour façonner la vision du pays dans lequel nous souhaitons vivre : soit un grand producteur national et consommateur de diverses formes d'énergie.

Chez Suncor, nous faisons tout notre possible pour assurer le succès de la transformation énergétique actuelle au Canada visant à fournir plus d'énergie à un monde croissant tout en réduisant les émissions de carbone et, plus encore, nous désirons en être le chef de file. Ainsi, nous nous efforçons de réduire le contenu de carbone dans notre pétrole et d'offrir à nos clients des sources d'énergie et de carburant renouvelables, dont notamment le réseau de recharge rapide des véhicules électriques à nos stations Petro-Canada.

Pour réussir à effectuer cette transformation énergétique au Canada, il nous faudra trouver des façons de collaborer, d'apprendre les uns des autres, et de préparer l'avenir ensemble. J'espère que vous trouverez les occasions d'apprentissage et de collaboration des prochains jours divertissantes et fructueuses.

Mes sincères salutations,

Ginny Flood  
Vice-présidente des relations gouvernementales  
Suncor



### L'HONORABLE PERRIN BEATTY

L'honorable Perrin Beatty, CP, OC, est président et chef de la direction de la Chambre de commerce du Canada, l'association nationale de gens d'affaires la plus importante et la plus représentative du pays, forte de ses 200 000 membres. Avant d'entrer au service de la Chambre en août 2007, il avait été président et chef de la direction de Manufacturiers et Exportateurs du Canada.

Issu d'une grande famille d'industriels canadiens, M. Beatty a grandi à Fergus, en Ontario. Il est diplômé de l'Université Western en 1971. C'est en 1972 que M. Beatty a été élu député sous la bannière du Parti progressiste-conservateur pour la première fois. Au cours de ses 21 années à la Chambre des communes, il a été ministre d'État au Conseil du Trésor, ministre du Revenu national, Solliciteur général, ministre de la Défense, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, ministre des Communications ainsi que secrétaire d'État aux Affaires extérieures.

En 1994, M. Beatty a siégé à quelques conseils d'administration d'entreprises privées, a travaillé comme consultant en communications et a été professeur honoraire invité au département de science politique de l'Université Western. En 1995, il a été nommé président et chef de la direction de CBC/Radio-Canada, poste qu'il a occupé jusqu'en 1999.

Ayant toujours accordé une grande importance à l'éducation, M. Beatty a également été chancelier de l'Institut universitaire de technologie de l'Ontario (IUTO), de 2008 à 2015. Il a reçu des doctorats honorifiques en droit de l'Université Western, de l'IUTO et de l'Université Wilfrid-Laurier. M. Beatty siège actuellement au conseil d'administration de Mitsui Canada.

En 2018, il a été reçu Officier de l'Ordre du Canada pour ses nombreuses années au service de la population et son dévouement envers l'essor du pays à titre de leader communautaire et de visionnaire du monde des affaires.



## **CHANTAL HÉBERT**

Chantal Hébert est chroniqueuse aux affaires nationales au quotidien Toronto Star et chroniqueuse invitée à L'actualité. Elle participe régulièrement à diverses émissions d'information à la radio et à la télévision y compris le panel politique hebdomadaire At Issue dans le cadre de The National, le téléjournal de la CBC de même que les émissions Les coulisses du pouvoir et Gravel le matin à l'antenne de Radio-Canada. En journalisme depuis 1975, elle a occupé successivement des postes à la colline parlementaire pour Radio-Canada, le Devoir et La Presse.

Mme Hébert est diplômée du collège universitaire Glendon de l'Université York. Elle est Senior Fellow au collège Massey de l'Université de Toronto et détient des diplômes honorifiques d'une douzaine d'universités canadiennes. En 2012, elle a été nommée officier de l'Ordre du Canada. Elle a été boursière de la fondation Asie-Pacifique (Malaisie et Japon) à deux reprises. Elle est récipiendaire de la mention de service public de l'APEX en 2005. En 2006, elle a reçu le prix d'excellence en journalisme et politique publique Hyman Solomon et le Pinnacle Achievement Bryden Award de l'Université York. Son deuxième ouvrage intitulé Confessions post-référendaires a été publié simultanément dans les deux langues en 2015. En 2019, ses collègues de la Tribune de la presse parlementaire lui ont décerné le prix Charles Lynch en reconnaissance de sa couverture de la politique pancanadienne.



## **CAROL ANNE HILTON**

Carol Anne Hilton a fondé l'Indigenomics Institute, dont elle est la directrice générale. Chef de file et conseillère autochtone chevronnée et dynamique en affaires à l'échelle nationale, Mme Hilton détient une maîtrise internationale en administration des affaires (MBA) de l'université de Hertfordshire, en Angleterre. Elle est d'ascendance Nuu-chah-nulth de la nation hesquiahte de l'île de Vancouver.

Mme Hilton a mené la lutte pour établir la perspective des #indigenomics, mot-valise devenu mouvement à part entière axé sur l'élaboration et le renforcement des économies autochtones. Elle a rédigé l'ouvrage intitulé Indigenomics – Taking a Seat at the Economic Table.

Mme Hilton opère actuellement au sein de la BC Emerging Economy Task Force à titre de conseillère au ministre de l'emploi, du commerce et de la technologie de la C.-B. et au BC Indigenous Business and Investment Council du ministère des relations autochtones et de la réconciliation de la province. Elle a été la seule autochtone nommée au Conseil consultatif en matière de croissance économique du Canada. Dernièrement, ses efforts ont été reconnus par le Conseil canadien pour le commerce autochtone, qui lui a décerné son prix d'excellence en relations autochtones, et par la conférence Cumulative Effects, qui lui a attribué son prix CE Analytic Mastermind.

Mme Hilton occupe présentement le poste de directrice du BC Digital Supercluster et de l'institut pour l'étude du Canada de l'Université McGill ; tout récemment, elle a fait partie du jury du Défi des villes intelligentes du Canada. Elle enseigne dans le cadre du programme de développement économique des communautés de l'Université Simon Fraser, et dirige le corps professoral du programme de commerce autochtone du Banff Centre, où elle a aussi été récipiendaire de la bourse Fleck.



## HASSAN YUSSUFF

Hassan Yussuff est la première personne de couleur à être élue à la tête du mouvement syndical canadien. Après avoir siégé 15 ans comme vice-président exécutif et secrétaire-trésorier du Congrès du travail du Canada, M. Yussuff a été élu président en 2014. Au cours de ses deux mandats comme président, M. Yussuff a mené les syndicats du Canada dans une vaste campagne pour améliorer les droits au travail pour tout le monde et transformer radicalement la façon dont les Canadiennes et les Canadiens perçoivent le mouvement syndical.

M. Yussuff a placé les programmes sociaux du Canada au cœur de sa présidence. Sous sa direction, le Régime de pensions du Canada a été élargi pour la toute première fois. En 2017, M. Yussuff a lancé la campagne nationale du CTC sur l'assurance-médicaments pour obtenir une couverture universelle des médicaments sur ordonnance pour tous les Canadiens et Canadiennes. Rendre les lieux de travail et les lieux publics plus sécuritaires est une autre des principales priorités d'Hassan. Il a milité en faveur de lois qui accordent un congé payé pour les survivantes et les survivants de la violence conjugale, qui permettent de contrer le harcèlement et la violence au travail, qui garantissent le respect des droits des travailleurs migrants et qui interdisent l'amiante à l'échelle nationale.

L'engagement de M. Yussuff lui a également valu un rayonnement international en tant que président de la Confédération syndicale des Amériques, ce qui lui permet de continuer à promouvoir l'équité et les droits des travailleuses et travailleurs partout au monde, à lutter contre les changements climatiques et à aspirer à un monde meilleur pour les générations futures.

M. Yussuff est devenu syndiqué en 1976, peu de temps après avoir immigré de la Guyane. Il a été élu président de la section locale dans son lieu de travail à l'âge de 19 ans. Il a grimpé les échelons du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) pour devenir le premier directeur des droits de la personne de l'organisation. Cet engagement soutenu envers les droits de la personne a défini sa carrière dans le mouvement syndical.



## CHRIS HALL

Chris Hall est le rédacteur en chef aux affaires nationales de la CBC et l'animateur de l'émission de nouvelles politiques hebdomadaires The House sur CBC Radio One et Sirius XM. Il a été affecté au bureau parlementaire de la CBC en 1998, prévoyant alors y rester quatre ans. Il s'y trouve toujours, et demeure encore tout aussi passionné pour son travail.

M. Hall a débuté sa carrière en journalisme écrit au Ottawa Citizen avant de faire la transition à la CBC. Au fil de ans, son travail de journaliste lui a permis de parcourir le Canada, avec des affectations à Toronto, Halifax et St. John's. Ses réalisations lui ont valu des prix tant pour ses articles que ses émissions, dont notamment de la part de l'Association canadienne des directeurs de l'information en radio-télévision, en 2006, pour un dossier fouillé sur l'ampleur qu'avait pris le phénomène de la contrebande au Canada.

Outre ses responsabilités pour l'émission The House, M. Hall publie régulièrement une chronique d'analyse sur CBC.ca et produit des reportages pour les nouvelles radio et télévisées. Il anime aussi une version balado hebdomadaire de son émission tous les mercredis, et paraît régulièrement à titre d'expert invité à l'émission Power and Politics au réseau de nouvelles de la CBC.

S'il n'est pas plongé dans des budgets, des projets de loi ou des entrevues avec des acteurs politiques, M. Hall parle généralement baseball avec tout interlocuteur intéressé.

## COMMANDITAIRES DE LA SÉANCE D'ORIENTATION



Au nom du Groupe Banque TD, c'est avec plaisir que je vous souhaite la bienvenue à la séance d'orientation 2020 destinée aux nouveaux membres du Parlement.

À titre de membre de la 43e législature, vous faites désormais partie de la riche histoire du Canada. Comme vous en avez été témoin durant la courte session de décembre, le Parlement est un endroit unique qui représente la plus importante opportunité de servir la population. Pendant les deux prochains jours, vous en apprendrez un peu plus sur le fonctionnement de cette institution canadienne afin de pouvoir servir fièrement les citoyennes et les citoyens que vous représentez. Des experts vous renseigneront sur la vie parlementaire et vous expliqueront ce qu'on attend de vous à titre de membre du Parlement.

La TD commandite toujours fièrement ce programme. Nous sommes ravis de jouer un modeste rôle pour le renforcement de notre démocratie. J'espère que la séance d'orientation vous intéressera et je vous souhaite beaucoup de succès au cours de la présente législature.

Veillez agréer mes salutations distinguées.

Howie Millard  
Vice-président associé, Affaires gouvernementales  
Groupe Banque TD

## TOYOTA

Au nom de Toyota Canada, je vous souhaite la bienvenue au Programme de participation parlementaire et diplomatique de l'Université Carleton. Toyota est fière d'appuyer ce programme d'orientation. Nous sommes persuadés qu'il contribuera à votre parcours en tant que nouveaux députés.

Nous croyons que les renseignements offerts solidifieront encore plus votre engagement à l'égard de la fonction publique et qu'ils renforceront, par votre entremise, le système parlementaire canadien.

Nous espérons que vous trouverez les deux prochains jours utiles. Nous anticipons avec plaisir l'occasion de collaborer avec vous dans l'exercice de votre nouveau rôle.

Stephen Beatty  
Vice-président, secrétaire général  
Toyota Canada Inc.

### LE TRÈS HONORABLE JEAN CHRÉTIEN



Le très honorable Jean Chrétien a été le 20<sup>e</sup> premier ministre du Canada de 1993 à 2003.

M. Chrétien a été élu pour la première fois à la Chambre des communes en 1963. Au cours de sa carrière, il a aussi occupé les fonctions de vice-premier ministre, ministre des Finances, ministre de l'Industrie et du Commerce, ministre du Revenu national, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, président du Conseil du Trésor, ministre de la Justice et procureur général, ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, ministre responsable des Affaires francophones, secrétaire d'État aux Affaires extérieures et ministre d'État au Développement social.

Dans les débuts de sa carrière politique, il prend part aux négociations sur le rapatriement de la Constitution canadienne de même que sur la Charte canadienne des droits et libertés. En tant que premier ministre, il a mené le gouvernement fédéral à ses premiers excédents budgétaires en près de 30 ans.

M. Chrétien a terminé des études en droit à l'Université Laval puis a été admis au barreau du Québec en 1958. Il est également membre du barreau de l'Ontario, et détient 15 doctorats honorifiques dans divers pays, y compris le Japon, les États-Unis, la Pologne, l'Ukraine, la République dominicaine et Israël.

Il est Compagnon de l'Ordre du Canada et, en 2009, Sa Majesté la Reine Elizabeth II lui a décerné l'Ordre du Mérite. Récipiendaire de nombreux prix et distinctions, il appartient à plusieurs organisations internationales qui visent la paix, la démocratie et d'autres questions d'intérêt mondial.

## MOT DE LA FIN ET EVALUATION

### ANDRÉ PLOURDE



André Plourde est professeur au département des sciences économiques et doyen de la faculté des affaires publiques à l'Université Carleton. Originaire du Nouveau-Brunswick, il détient un baccalauréat ès arts et une maîtrise ès arts en sciences économiques de l'Université du Nouveau-Brunswick et un doctorat en sciences économiques de l'Université de la Colombie-Britannique.

M. Plourde a également occupé des postes en enseignement à l'Université de Toronto, l'Université d'Ottawa et l'Université de l'Alberta. De 1997 à 1998, il a travaillé au ministère fédéral des Finances à titre de directeur des études économiques et de l'analyse des politiques. En 2003 et 2004, il a été sous-ministre adjoint délégué au secteur de l'énergie du ministère des Ressources naturelles du Canada.

En 2007, M. Plourde a été nommé au comité d'examen des redevances de l'Alberta et a occupé le poste de président de l'International Association for Energy Economics, puis, en 2010, il a siégé au groupe d'experts de la Société royale du Canada sur les répercussions de l'industrie canadienne des sables bitumineux sur la santé et l'environnement. Ses domaines d'intérêt se concentrent notamment sur l'économie de l'énergie et les enjeux des politiques canadiennes en matière d'énergie et d'environnement.

## REPRÉSENTANTS DES ORGANISMES COLLABORATEURS

Heather Bradley, Bureau du président de la Chambre des communes  
Stéphane Courtemanche, président directeur-général intérimaire, Centre parlementaire  
Heather Lank, bibliothécaire parlementaire  
Jeffrey Leblanc, greffier principal de la Chambre des communes  
Charles Robert, greffier de la Chambre des communes  
Colin Robertson, vice-président, Canadian Global Affairs Institute

## REMERCIEMENTS

Le Programme de participation parlementaire et diplomatique tient à remercier André Plourde, Colin Robertson et Christopher Waddell pour leurs conseils inépuisables; le Centre parlementaire et le Centre Samara pour la démocratie pour leur aide avec les tables rondes; Charles Robert, greffier de la Chambre des communes, tant pour son appui que pour l'animation de l'événement; et enfin, la bibliothécaire parlementaire, Heather Lank, pour son appui avec la documentation. Nous tenons tout particulièrement à remercier Maria-Esther Coronado-Martinez et Élisabeth Châtillon.

## COMMANDITAIRES

### **Air Canada**

Fitti Lourenco, directeur des affaires gouvernementales

David Rheault, directeur général des affaires gouvernementales

### **CN**

Louis-Alexandre Lanthier, directeur principal des affaires gouvernementales

Sean Finn, Vice-président exécutif, Services corporatifs et chef de la direction des Affaires juridiques

### **Facebook Canada**

Jessica Smith, chef associée des politiques publiques

Sharon Yang, chef des politiques et de l'action gouvernementale

### **Association des produits forestiers du Canada**

Derek Nighbor, président et directeur général

Kate Lindsay, vice-présidente, durabilité et partenariats environnementaux

### **GSK**

Ryan Lock, gestionnaire, affaires extérieures

### **IBC**

Craig Stewart, vice-président aux affaires fédérales

Joanna Dafoe, directrice nationale en matière de changements climatiques

### **Nutrien**

Cam Baker, directeur des affaires gouvernementales et industrielles

Emily Pearce Rayner, gestionnaire des affaires gouvernementales et industrielles

### **Suncor Énergie Inc**

Jacquie Moore, vice-présidente aux affaires juridiques

Dan Goodwin, relations gouvernementales

### **Toyota**

Scott Mackenzie, gestionnaire national principal

Olson Or, chef d'équipe aux affaires extérieures

### **TD**

Gary Clement, directeur des relations gouvernementales

Jonathan Ingraham, gestionnaire des relations gouvernementales

## **PARTICIPANTS DE L'UNIVERSITÉ CARLETON**

Benoit-Antoine Bacon, Ph.D., recteur et vice-chancelier

Jerry Tomberlin, Ph.D., provost et vice-recteur aux affaires académiques

Rafik Goubran, Ph.D., vice-recteur à la recherche et aux affaires internationales

André Plourde, Ph.D., doyen, faculté des affaires publiques

Larry Kostiuk, Ph.D., doyen, faculté de génie et de design

Charles MacDonald, Ph.D., doyen, faculté des sciences

Graeme Auld, Ph.D., directeur de la School of Public Policy & Administration

Yiagadeesen (Teddy) Samy, Ph.D., directeur de la Norman Paterson School of International Affairs

Fen Osler Hampson, Ph.D., Chancellor's Professor à la Norman Paterson School of International Affairs

Jonathan Malloy, Ph.D., titulaire de la chaire Bell en démocratie parlementaire canadienne et professeur au département de science politique

Paul Wilson, Ph.D., professeur agrégé au Clayton H. Riddell Graduate Program in Political Management

Christopher Waddell, Ph.D., directeur de programme à la School of Journalism and Design

Paul Thomas, Ph.D., professeur-chercheur associé au département de science politique et au Clayton H. Riddell Graduate Program in Political Management

Rebecca Murray, agente principale du perfectionnement, faculté des affaires publiques

Maureen Boyd, directrice, Programme de participation parlementaire et diplomatique de l'Université Carleton

Maria Esther Coronado-Martinez, coordonnatrice d'événements, Programme de participation parlementaire et diplomatique de l'Université Carleton

### **LE PROGRAMME DE PARTICIPATION PARLEMENTAIRE ET DIPLOMATIQUE**

Le Programme de participation parlementaire et diplomatique de l'Université Carleton a vu le jour en 2011 afin d'offrir des activités de familiarisation pour les nouveaux élus et diplomates récemment arrivés au pays, et de l'orientation continue en matière de politiques auprès des deux groupes. Depuis sa création, le Programme de l'Université Carleton a organisé plus de 35 événements, dont bon nombre étaient co-commandités par les députés du gouvernement et de l'opposition, sur des sujets d'actualité tels la cybersécurité, le commerce, l'énergie, la défense, le Nord, l'eau, l'hébergement et bien d'autres encore. À ce jour, plus de 250 députés et membres de leur personnel ainsi que plus d'une centaine d'ambassadeurs, hauts commissaires et autres diplomates représentant 70 pays ont participé à une ou plusieurs activités. La liste de ces activités, assortie de photos, est disponible au [www.carleton.ca/parldiplo](http://www.carleton.ca/parldiplo)

## L'UNIVERSITÉ CARLETON

L'Université Carleton a été fondée en 1942 grâce à un mouvement communautaire visant à offrir des possibilités d'apprentissage pour les vétérans et les ouvriers en temps de guerre. Aujourd'hui, l'Université Carleton est l'un des établissements d'enseignement les plus complets et diversifiés au Canada; elle compte plus de 30 000 étudiants à temps partiel et à temps plein, et environ 2000 membres du personnel administratif et enseignant. L'Université Carleton offre des programmes de calibre exceptionnel tant au premier cycle qu'aux cycles supérieurs.

### UN AVANTAGE CAPITAL

La situation de l'Université Carleton au sein de la capitale nationale ouvre des possibilités sans pareilles de partenariats de recherche et d'enseignement avec des organismes gouvernementaux et non gouvernementaux, des organismes culturels, des délégations internationales et des entreprises de l'industrie de la haute technologie et du commerce.

### LA FACULTÉ DES AFFAIRES PUBLIQUES

L'Université Carleton est à la fine pointe de l'enseignement et de la recherche en affaires publiques. La faculté réunit des groupes universitaires distincts qui préparent les diplômés à affronter les défis régionaux et mondiaux dans le but d'arriver à de meilleures sociétés, de meilleures démocraties et une population informée. Ses diplômés sont des chefs de file dans les domaines de la politique, des médias et des communications, de l'économie et des relations et du droit internationaux.

Notre faculté des affaires publiques offre des programmes d'études supérieures très réputés par l'entremise de la Norman Paterson School of International Affairs, la School of Public Policy and Administration et la School of Journalism and Communication.

La faculté offre également le Clayton H. Riddell Graduate Program in Political Management, programme de maîtrise d'une durée d'un an à temps plein, qui forme les étudiants en vue de carrières dans des postes de cadres supérieurs de cabinet de député, de gestionnaires et d'analystes politiques, d'experts-conseil en relations gouvernementales et d'agents de liaisons politiques pour des organisations de la société civile. Ce programme a une influence directe sur la qualité de la pratique et de la prise de décision politiques au Canada.

